

취업활동 기간 만료 외국인근로자(E-9)의 계절근로 취업 안내

কাজের মেয়াদ শেষ হয়েছে এমন বিদেশী কর্মীর (ই - ৯) এর মৌসুমী
কাজের কর্মের তথ্য

□ 계절근로 취업 허용 대상

□ মৌসুমী কাজের কর্মের অনুমোদন যোগ্য ব্যক্তি

- 비전문취업(E-9) 체류자격으로 3년 또는 4년 10개월 동안 근무 후 4.14~9.30 사이 체류·취업활동기간이 만료되는 외국인근로자 중
- ৳-পেশাদার কর্মসংস্থান (ই -৯) ভিসার মেয়াদ ৩ বছর কিংবা ৪ বছর ১০ মাস কাজ করার পর ৪.১৪ ~৯.৩০ তারিখের মধ্যে বসবাস . চাকুরী খোঁজার মেয়াদ শেষ হয়েছে এমন বিদেশী শ্রমিক

- 출국기한 유예 중이거나, 아직 취업활동기간이 만료되지 않은 자의 경우
신청일 기준 미취업 상태인 자

- দেশে প্রস্থানের শেষ সময়সীমা স্থগিত আছে এমন, বা এখনও চাকুরী খোঁজার
মেয়াদ শেষ না হওয়ার ক্ষেত্রে আবেদনের তারিখে কর্মনিযুক্ত নেই এমন শ্রমিক

* 불법체류자 및 마지막 근무 사업장이 농축산업(E-9-3) 및 어업(E-9-4)인 자는 제외

* অবৈধ অভিবাসী এবং যাদের কাজের শেষ কোম্পানী কৃষি ও পশুসম্পদ (ই -৯-৩) এবং
মৎস্য (ই -৯-৪) ছিল তারা এর অন্তর্ভুক্ত নয়

□ 허용분야 및 기간

□ অনুমোদিত ক্ষেত্র এবং সময়

- (근무분야·지역) 계절근로가 허용되는 농·어업 분야, 40개 지역
- (каजेर ক্ষেত্র·অঞ্চল) মৌসুমী কাজের অনুমোদনকৃত কৃষি·মৎস্য ক্ষেত্র, ৪০টা অঞ্চল
- (근무기간) '20.8.24부터 '20.10.31 사이에 시작하여 30일, 60일, 90일 중 월 단위로 선택하여 연속 근무
- (каजेर সময়কাল) '20.8.24' থেকে '20.10.31 এর মধ্যে কাজ শুরু করে ৩০ দিন, ৬০ দিন, ৯০ দিন এর মধ্যে যেকোন একটি মাসিক ইউনিট নির্বাচন করে অবিচ্ছিন্ন ভাবে কাজ করা

□ 근무조건

□ কাজের শর্ত

- (임금) 최저임금법상의 최저임금 이상 지급
- (বেতন) ন্যূনতম মজুরি আইনের আওতায় অন্তত ন্যূনতম মজুরি প্রদান
- (보험) 산업재해보험 적용(※ 농어가에서 의무적으로 가입함)
- (बीमा) শিল্প দুর্ঘটনা বীমা প্রয়োগ (※ কৃষকদের দ্বারা বাধ্যতামূলক সাবস্ক্রিপশন)

* 계절근로자가 숙식 제공이 필요한 경우 농·어가에서 제공 가능하나, 계절근로자가 소정의 숙식비를 농·어가에게 지불하여야 함

* যদি মৌসুমী কর্মীদের বাসস্থান এবং খাবার সরবরাহের প্রয়োজন হয় তবে তা কৃষক এবং জেলেরা সরবরাহ করতে পারবেন। মৌসুমী কর্মীদের অবশ্যই কৃষক এবং জেলেদের একটি নির্ধারিত পরিমাণ ঘর

ভাড়া এবং খাবারের খরচ দিতে হবে।

□ 신청 기간 및 방법

□ আবেদনের সময়সীমা এবং পদ্ধতি

○ (신청기간) 8.24(월)~9.30(수)

○ (আবেদনের সময় সীমা) 8.24 (Mon) ~ 9.30 (Wed)

○ (신청방법) 계절근로를 모집하는 지자체 및 인원 수를 확인하여 아래 방법 중 1가지를 택하여 신청

○ (আবেদনের পদ্ধতি) মৌসুমী কাজে নিয়োগ দিচ্ছেন এমন স্থানীয় সরকার এবং লোকের সংখ্যা পরীক্ষা করে নীচের যেকোন একটি পদ্ধতি নির্বাচন করে আবেদন করুন

- ①EPS 홈페이지(www.eps.go.kr) 접속 및 계절근로 신청 등록,

관할 고용센터에 ②직접 방문(외국인등록증 지참) 또는 ③팩스 또는 이메일

등으로 계절근로 신청서(희망근무 1~3순위, 근무기간 기재) 제출

- ① ইপিএস ওয়েবসাইটে (www.eps.go.kr) অ্যাক্সেস করে মৌসুমী কাজের জন্য নিবন্ধন করুন, প্রধান কর্মসংস্থান কেন্দ্রে ② সরাসরি সাক্ষাৎতে (বিদেশী নিবন্ধন কার্ড সাথে নিয়ে যাওয়া) কিংবা

③ ফ্যাক্স বা ই-মেইলের মাধ্যমে মৌসুমী কাজের আবেদন পত্র (পছন্দসই কাজ ১~৩ অগ্রাধিকার ভিত্তিতে, কাজের সময়কাল লিখে) জমা দেওয়া

□ 계절근로 참여 시 혜택

□ মৌসুমী কাজে অংশ নেওয়ার সুবিধা

○ 계절근로 참여자의 경우 출국 후 재입국 시 ①특별한국어시험 가점 부여

(10점) 및 ②사업장 우선 알선 기회 제공

- मौसुमी কাজेर अंशग्रहणकारीदेर जन्य कोरिया थेके देशे गिजे पुनराय प्रवेशेर समय ①विशेष कोरियान भाषा परीक्षार जन्य अतिरिक्त पयेन्ट (१० पयेन्ट) एवं ②कर्मक्षेत्रे नियोगे अग्रधिकारेर सुयोग